



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de
construction

140 O'Connor Street

140, rue O'Connor

Ontario

Ottawa

K1A 0S5

Title - Sujet GC - Demande de Qualification	
Solicitation No. - N° de l'invitation EH900-201608/B	Amendment No. - N° modif. 007
Client Reference No. - N° de référence du client 20201608	Date 2020-10-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SFG-362-79040	
File No. - N° de dossier fg362.EH900-201608	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-11-05	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kelly, Jessica	Buyer Id - Id de l'acheteur fg362
Telephone No. - N° de téléphone (873) - ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Demande de Qualification

Modification 007

Modification 007 est émise pour :

- A. Modifier l'article 2.11 soumission des réponses; et
 - B. Fournir des réponses aux demandes de l'industrie.
-

A. **Modifier l'article 2.11 soumission des réponses, paragraphe 13**

SUPPRIMER l'article 2.11 paragraphe 13 dans son intégralité et le REMPLACER par le texte suivant :

13. Une réponse transmise par le service Connexion postal constitue la réponse officielle du répondant. Cependant, les répondants peuvent choisir de soumettre également une copie papier de leur réponse à l'Unité de réception des soumissions de TPSGC, comme indiqué au paragraphe 1 ci-dessus, en plus d'une réponse soumise via Connexion postal. Si un répondant soumet sa réponse à la fois sur papier et par Connexion postal, l'ordre de priorité suivant s'appliquera à toute divergence dans la réponse telle que soumise :
- (a) La réponse sur papier aura préséance sur la réponse Connexion postal;
 - (b) Pour toute révision soumise conformément à l'article 2.14 révision de la réponse :
 - i. une révision clairement identifiée par un numéro de révision ultérieure aura la priorité sur une révision antérieure, quel que soit le mode de transmission (par exemple : une révision clairement marquée par « révision 2 » aura la priorité sur une révision marquée « révision 1 »);
 - ii. si les numéros de révision ne sont pas clairement indiqués ou si une révision portant le même numéro est soumise à la fois sur papier et par Connexion postal, la révision(s) sur papier aura la priorité sur la révision(s) par Connexion postal; et
 - iii. dans le cas où une divergence entre les formats de réponse a une incidence sur l'interprétation d'une révision, la révision sera réputée modifier la réponse sur papier, quelle que soit la manière dont la révision a été transmise.

B. **Fournir des réponses aux demandes de l'industrie**

No.	Question	Réponse
7.	<u>OBJET: Section 2.11 Soumission des réponses, RFQ page 10-13</u> Canada acceptera-t-il les soumissions en version papier et via Connexion postal? Pour les réponses transmises par le service de Connexion postal, étant donné que «Canada ne sera pas responsable de tout échec attribuable à la transmission ou à la réception de la réponse» en raison de diverses pannes potentielles [p. 11], nous aimerions nous assurer que notre soumission de Connexion postal est soutenue par notre soumission sur papier. Veuillez confirmer que la soumission via les deux formats est acceptable.	Un répondant peut soumettre une réponse sur papier et via Connexion postal. Veuillez consulter l'amendement à l'article 2.11 au point A ci-dessus pour plus de détails et l'ordre de priorité.

8.	<p>J'ai remarqué que la date de clôture pour le projet susmentionné a été prolongée au 29 octobre via Merx; cependant, la date a été reportée au 5 novembre, comme indiqué dans Achat et Vente. Pourriez-vous préciser la nouvelle date de clôture? Nous avons soumis hier matin; Cependant, lorsque nous soumettrons à nouveau le 29 octobre / 5 novembre, cela remplacera-t-il notre soumission du 27 octobre? Y avait-il une raison de fournir la prolongation?</p>	<p>Pour clarifier la date de clôture, veuillez noter que la modification 005 a prolongé la date de clôture au 29 octobre et la modification 006 a prolongé la date de clôture au 5 novembre. Toute révision d'une réponse doit être soumise conformément à l'article 2.14 Révision d'une réponse. Veuillez noter que, conformément à l'article 2.11, paragraphe 14, tous les documents liés à cette DDQ sont disponibles sur le SEAOG et Canada n'est pas responsable des renseignements sur d'autres sites Web ou de tiers. L'extension était nécessaire pour modifier le paragraphe 13 de l'article 2.11.</p>
----	--	---

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES